

## APPENDICE

(Voir page 23)

## TROISIÈME RAPPORT DU COMITÉ DE SÉLECTION

Le mercredi 19 janvier 1966

Le comité de sélection, chargé d'instituer les divers comités permanents de la présente session, présente son troisième rapport.

Votre comité a l'honneur de soumettre la liste suivante des sénateurs qui ont été désignés pour composer les divers comités permanents ci-après mentionnés, savoir:

## COMITÉ MIXTE DE LA BIBLIOTHÈQUE

Son Honneur le Président, les honorables sénateurs Bélisle, Cameron, Davies, Fergusson, Fournier (De Lanaudière), Gladstone, Gouin, Haig, Irvine, MacDonald (Queens), O'Leary (Antigonish-Guysborough), Pouliot, Reid, Vien, White et Yuzik. (16)

## COMITÉ MIXTE DES TRAVAUX D'IMPRESSION

Les honorables sénateurs Bouffard, Bradley, Davies, Dupuis, Flynn, Isnor, McGrand, O'Leary (Antigonish-Guysborough), Pearson, Phillips, Reid, Savoie, Sullivan, Welch et Willis. (15)

## COMITÉ MIXTE DU RESTAURANT

Son Honneur le Président, les honorables sénateurs Beaubien (Provencher), Fergusson, Inman, Macdonald (Cap-Breton), McLean et Reid. (6)

## RÈGLEMENT

Les honorables sénateurs Beaubien (Provencher), \*Brooks, \*Connolly (Ottawa-Ouest), Flynn, Fournier (De Lanaudière), Grosart, Hayden, Hollett, Inman, Kinley, McLean, Méthot, O'Leary (Antigonish-Guysborough), et Vien. (12)

\*Membre d'office.

## BANQUES ET COMMERCE

Les honorables sénateurs Aseltine, Baird, Beaubien (Bedford), Beaubien (Provencher), Blois, Bouffard, \*Brooks, Burchill, Choquette, \*Connolly (Ottawa-Ouest), Cook, Crerar, Croll, Davies, Dessureault, Farris, Fergusson, Flynn, Gélinas, Gershaw, Gouin, Haig, Hayden, Hugessen, Irvine, Isnor, Kinley, Lang, Leonard, Macdonald (Brantford), McCutcheon, McKeen, McLean, Molson, O'Leary (Carleton), Paterson, Pearson, Pouliot, Power, Reid, Roebuck, Smith (Queens-Shelburne), Taylor, Thorvaldson, Vaillancourt, Vien, Walker, White, Willis et Woodrow. (48)

\*Membre d'office.

## TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS

Les honorables sénateurs Aird, Aseltine, Baird, Beaubien (Provencher), Bouffard, \*Brooks, Burchill, Connolly (Halifax-Nord), \*Connolly (Ottawa-Ouest), Croll, Dessureault, Dupuis, Farris, Fournier (Madawaska-Restigouche), Gélinas, Gershaw, Gouin, Haig, Hayden, Hollett, Hugessen, Isnor, Jodoin, Kinley, Lang, Lefrançois, Macdonald (Brantford), McCutcheon, McDonald, McGrand, McKeen, McLean, Méthot, Molson, Paterson, Pearson, Phillips, Power, Quart, Rattenbury, Reid, Roebuck, Smith (Queens-Shelburne), Thorvaldson, Veniot, Vien, Welch, Willis et Woodrow. (47)

\*Membre d'office.

## BILLS D'INTÉRÊT PRIVÉ

Les honorables sénateurs Aird, Baird, Beaubien (Bedford), Beaubien (Provencher), Bélisle, Bouffard, Bourque, \*Brooks, Choquette, Connolly (Halifax-Nord), \*Connolly (Ottawa-Ouest), Croll, Dupuis, Farris, Gouin, Hayden, Hnatyshyn, Hollett, Hugessen, Macdonald (Cap-Breton), Macdonald (Brantford), Méthot, Monette, Pouliot, Quart, Reid, Roebuck, Sullivan, Thorvaldson, Walker, Welch, White et Willis. (31)

\*Membre d'office.

## RELATIONS EXTÉRIEURES

Les honorables sénateurs Benidickson, Blois, Boucher, \*Brooks, Cameron, \*Connolly (Ottawa-Ouest), Cook, Crerar, Croll, Farris, Fergusson, Flynn, Fournier (De Lanaudière), Gouin, Grosart, Haig, Hayden, Hnatyshyn, Hugessen, Inman, Jodoin, Macdonald (Brantford), McLean, O'Leary (Carleton), Pouliot, Quart, Rattenbury, Roebuck, Savoie, Smith (Queens-Shelburne), Taylor, Thorvaldson, Vaillancourt, Veniot, Vien et Yuzyk. (34)

\*Membre d'office.

## FINANCES

Les honorables sénateurs Aird, Aseltine, Baird, Beaubien (Bedford), Beaubien (Provencher), Bélisle, Bouffard, \*Brooks, Burchill, Choquette, Connolly (Halifax-Nord), \*Connolly (Ottawa-Ouest), Crerar, Croll, Denis, Dupuis, Farris, Flynn, Gélinas, Gershaw, Grosart, Haig, Hayden, Hnatyshyn, Isnor, Kinley, Leonard, Macdonald (Brantford),